# **Selected portions of HS Directory (Arabic) Translation and Interpretation Center (10/2013)**

## رسالة إلى الوالدين وأولياء الأمور



الأعزاء الوالدين وأولياء الأمور

اختيار مدرسة ثانوية هي الخطوة الأولى نحو اختيار مستقبلكم. نحن نريد في منطقة فيلادلفيا التعليمية من طلابنا وعائلاتهم أن يختاروا بحكمة وبشكل جيد. كما وأنتم تنظرون في نوع المدرسة لأفضل تطابق مع مواهب واهتمامات طفلكم، يوفر هذا الدليل للمدارس الثانوية لمحة عامة عن عروض البرنامج، متطلبات القبول والتوقعات الأكاديمية في كل من 49 مدرسة.

آمل أن تستخدموا هذا الدليل كأداة واحدة في عملية اختيار المدرسة الثانوية. سوف تحتاجون أيضا لمراجعة التاريخ الأكاديمي لطفاكم، قوموا بزيارة المدرسة وتحدثوا مع المعلمين، الإداريين، الطلاب والأهالي لتحديد الملائم الأفضل. يتضمن هذا الدليل لمحة عن المدرسية، معلومات الاتصال ومتطلبات القبول والتوقعات الأكاديمية لكل مدرسة. آمل إنكم سوف تأخذون الوقت الكافي للنظر في أهدافكم وكيف يمكن أن تساعد منطقة فيلادلفيا التعليمية مع مجموعتها الضخمة من البرامج والخدمات لتحقيق تلك الأهداف.

هذا وقت مثير لعائلاتكم. سوف تمر سنوات المدرسة الثانوية قبل أوانها بكثير. اغتنموا هذه الفرصة كي تضمنوا فتح الباب الصحيح إلى مستقبل واعد.

شكرا لدعمكم المتواصل لمنطقة فيلادلفيا التعليمية

مع خالص التقدير،

وليم ر. هارت، الابن

William R. Hite, Jr., Ed.D. المدير العام

## أنواع المدارس الثاتوية

لدى منطقة فيلادلفيا التعليمية ثلاثة أنواع من المدارس الثانوية: مدارس القبول الخاص الثانوية، مدارس القبول في عموم المدينة الثانوية، ومدارس الدي الثانوية. يجب على جميع طلاب الصف الثامن تعبئة طلب المدارس الثانوية حتى لغاية خمسة (5) مدارس أو برامج من أي نوع في أي مجموعة. مجموعة.

يستكمل الطلاب طلب اختيار المدرسة الثانوية بالتحقق من إنهم يخططون لحضور مدارس حيهم/ الرعاية الثانوية أو بواسطة إدراج اسم المدرسة/ البرنامج ورقم الرمز بالترتيب في الأفضلية من رقم 1 (الاختيار الأول) إلى رقم 5 (الاختيار الخامس). الطلاب الذين لم يقبلوا في المدارس أو البرامج التي اختاروها سيكونون مؤهلين لحضور مدارس حيهم الثانوية.

يتم تشجيع الأفراد ذوي الإعاقة (برنامج التعليم الفردي IEP أو اتفاقية الخدمة) ومتعلمي اللغة الإنكليزية للتقدم بطلبات إلى جميع المدارس (تتضمن مدارس القبول الخاص الثانوية وعموم المدينة). يمكن التنازل عن معايير القبول لهؤلاء الطلاب الذين، معطى لهم حجوزات، قد يكونوا ناجحين في المدارس المطلوبة، على النحو الذي تحدده فرق المدرسة المناسبة. الأفراد ذوي الإعاقة ومتعلمي اللغة الإنكليزية هم جزء مهم من أي مجتمع مدرسي. تذكروا إننا نسعى ونرحب ونحتفل بالفئات الطلابية المتعددة في جميع مدارسنا الثانوية.

#### مدارس القبول في عموم المدينة الثانوية (CW)

ثلاثة وعشرون (23) مدرسة ثانوية فتحت باب القبول للطلاب الذين يحضرون مدارس الصف الثامن التي تقع ضمن نمط التغذية. يمكن للطلاب من خارج نمط التغذية تقديم الطلبات. يستند القبول لبرامج التعليم التقني والمهنى على توفر المكان.

مدارس الحي الثانوية (NS)

لدى هذه الثمانية (8) مدارس الثانوية معايير قبول، ويجوز للطلاب على نطاق المدينة أن يتقدموا بطلبات من اجل أن تكون مؤهلا للقرعة، يجب على الطلاب تلبية ثلاثة من المعايير الأربعة التالية: 1) درجات ألف A، باء B، جيم C على بطاقة التقرير النهائي الأكثر حداثة; 2) الغياب لا يتجاوز 10 مرات; 3) التأخير لا يتجاوز 5 مرات; 4) لا تقارير تأديبية سلبية على بطاقة التقرير النهائي الأكثر حداثة بالإضافة إلى ذلك، قد يلزم أن يحضر الطلاب مقابلة في الموقع الرجاء الاطلاع على التشكيلات المدرسية المحددة لأي متطلبات القبول الإضافية، إذا وجدت.

#### مدارس أكاديمية الوعد الثانوية (P)

أكاديميات وعد فيلادلفيا هي مدارس نهضة التي تعمل وتدار من قبل موظفين الولاية مع انتماءات نقابية تتميز بأيام دراسية أطول، سنة دراسية أطول، وبرامج تعليمية، التي تستند على البحث ولها سجل حافل لزيادة التحصيل العلمي للطلاب.

#### مدارس القبول الخاص الثانوية (SA)

هذه التسعة عشرة (19) مدرسة ثانوية هي "مدارس مغناطيسية"، كل واحدة لها مجموعتها الخاصة من معايير القبول المتعلقة بالحضور، الالتزام بالمواعيد، السلوك، الدرجات، ونقاط الاختبار الموحد يمكن لطلاب عموم المدينة التقدم لهذه المدارس الثانوية ذات القبول الخاص. ومع ذلك، فمن المستحسن بشدة أن تقوم بمراجعة مجموعة معايير القبول وسجلك المدرسي قبل التقدم بالطلب.

## مدارس الحي (NS)

19. جنوب فيلادلفيا 20. واشنطن 21. غرب فيلادلفيا <sup>1</sup>	12. لينكولن 13. نورث ايست 14. اوفربروك 15. بان تريتي 16. روكس بورو 17. سايري 18. ستروباري مانشين <sup>1</sup>	<ol> <li>8. كيبسينتون أكاديمية العلوم الصحية</li> <li>9. كينسينتون الأعمال الدولية والتمويل وريادة الأعمال</li> <li>10. كينسينتون أكاديمية التعليم في المناطق الحضرية</li> <li>11. كينغ أ</li> </ol>	بارترام ادیسون <sup>1</sup> فیلز فرانکفورد فرانکلین فیرنیس کینسینتون للفنون	.2 .3 .4 .5 .6
	•	_	الإبداعية والأدائية	

#### مدارس عموم المدينة (CW)

29. سوينسون	26. روبيسون	22. كونستيتيوشن
30. مدرسة وورك شوب	27. أكاديمية فيلادلفيا	23. دوبنس
	العسكرية	24. مدرسة المستقبل الثانوية
	28. ران دولف	25. ماستبوم

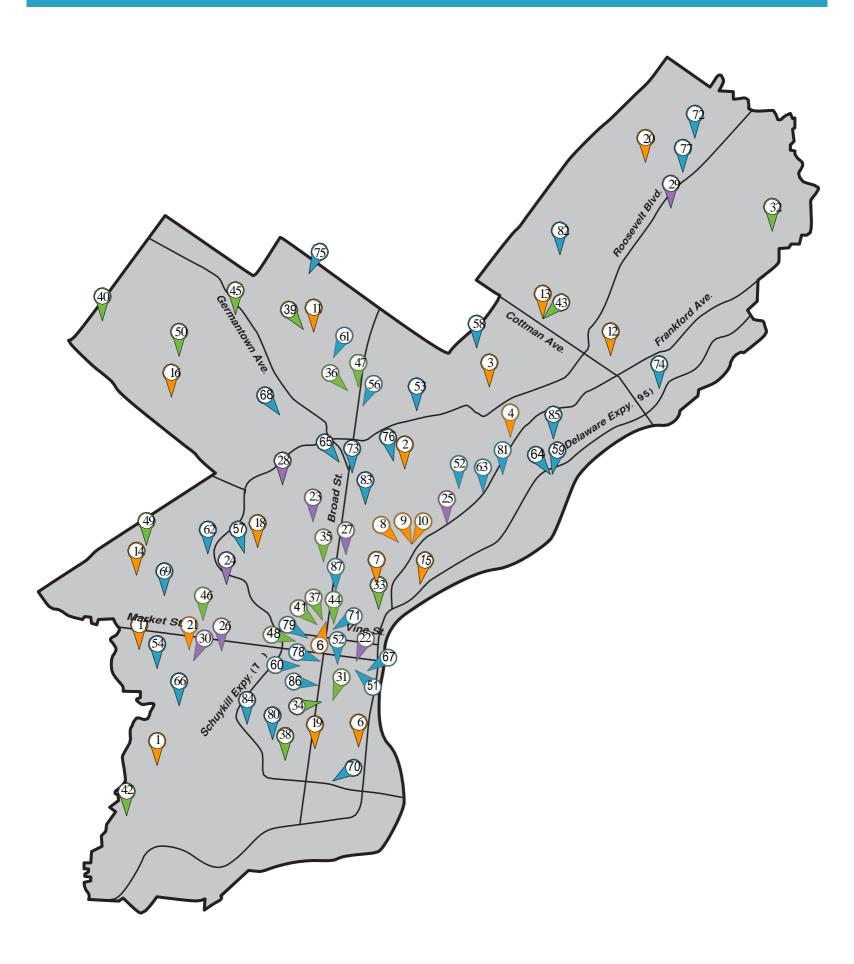
## مدارس القبول الخاص (SA)

48. اكاديمية العلوم القيادية	43. شمال شرق ماكنيت	37. مركز فرانكلين التعليمي	31. الأكاديمية في بالومبو
49. أكاديمية العلوم القيادية في	44. باركواي مركز المدينة	38. جامب	32. أكاديمية الفنون في روش
بيبير	45. باركواي شمال غرب	39 <sub>.</sub> هيل – فريدمان	33. بودين
50. ساول	46. باركوا <i>ي</i> غرب	40. لانكينو	34. کابا
	47. مدرسة فيلادلفيا الثانوية	41. ما سترمان	35. كارفر
	للبنات	42. موتيفيشن	36. سنترال

## المدارس المتخصصة

81. سانكوفا فريدوم	73. متعدد الثقافات	63. ماريانا براشيتي	51. العمارة والتصميم
82. أكاديمية تاكوني	74. القواعد الجديدة	64. أكاديمية ماري تايم	52. أكاديمية النهضة العالية
83. علوم تروبرايت	75. تكنولوجيا الإعلام الجديد	65. ما ستيري – سيمون	53. اسبيرا اولني <sup>2</sup>
84. اودينرايد العالمية <sup>2</sup>	76. نويفا إسبرانزا	غراتز <sup>2</sup>	54. فتيان فيلادلفيا اللاتين
85. قيادة والتر د. بالمير	77. أكاديمية فيلادلفيا	66. ما ستيري – هاردي	55. أكاديمية فيلادلفيا
86. اتصالات العالم	78. فيلادلفيا الكهربائية &	67. ما ستيري – لينفيست	المجتمعية
87. يوثبيلد فيلادلفيا	التكنولوجيا	68. ما ستيري – بكيت	56. واد <i>ي</i> ديلاوير
	79. فيلادلفيا للفنون المسرحية	69. ما ستيري – شوميكر	57. الجامعة الشرقية
	80. المدرسة المتخصصة	70. ما ستيري – ثوماس	58. فيلادلفيا الأولى
	للرياضيات التحضيرية	71. الرياضيات والتربية	59. فرانكلين توني
		المدنية والعلوم	60. فراير
		72. الرياضيات والعلوم	61. مؤسسة إمهوتيب
		والمجتمع التكنولوجي	62. كيب فيلادلفيا

أ أكاديميات الوعد  $^2$  مدارس نهضة متخصصة في الحي  $^2$ 



## رموز المدارس الثانوية والبرنامج

نوعها	اسم المدرسة	رمز البرنامج	نوعها	اسم المدرسة	رمز البرنامج
NS	فرانك فورد	7010	SA	الأكاديمية في بالومبو	2620
CW	• إدارة البناء/ صيانة الملكية	701B		أكاديمية الفنون في روش	8040
CW	• فنون الطهي	701C	SA	<ul> <li>أكاديمية الفنون في روش-الفن</li> </ul>	804A
NS	فرانكلين، بنجامين	2010	SA	• أكاديمية الفنون في روش-رقص	804D
CW	• فنون الطهي	201B	SA	<ul> <li>أكاديمية الفنون في روش-آلات موسيقية</li> </ul>	804M
CW	• السحب المعماري (كاد)	201C	SA	<ul> <li>أكاديمية الفنون في روش-مسرح</li> </ul>	804R
CW	• تكنولوجيا ضبط الأداة الميكانيكية	201D	SA	<ul> <li>أكاديمية الفنون في روش-</li> <li>موسيقى صوتية</li> </ul>	804V
CW	<ul> <li>الكهربائية الميكانيكية/ ميكاترونيك</li> </ul>	201E	NS	مدرسة اسبيرا اولني الثانوية (مدرسة متخصصة نهضوية)	3414
CW	• ما قبل الهندسة	201F	NS	بارت رام	1010
CW	• اللحام	201W	CW	• فن الإعلان التجاري	101A
	مركز فرانكلين التعليمي	2290	CW	• إنتاج الفيلم/ الفيديو السينمائي	101C
SA	• م ف ت — الفن	229A	CW	<ul> <li>التكنولوجيا المتعلقة بالصحة</li> </ul>	101H
SA	<ul> <li>م ف ت – الحاسوب وتطبيقات الأعمال</li> </ul>	229B	CW	<ul> <li>تصميم المواقع الإلكترونية</li> </ul>	101W
SA	• م ف ت – الرقص	229D	SA	بودين	5150
SA	• مفت – الدراما	229R		المدرسة الثانوية للفنون الإبداعية والأدانية كابا	2020
SA	<ul> <li>م ف ت – تكنولوجيا المتعلقة</li> <li>بالصحة</li> </ul>	229Н	SA	• كابا-الكتابة الإبداعية	202C
SA	<ul> <li>م ف ت – العلوم الإنسانية/ الفنون التحررية</li> </ul>	229Y	SA	• إنتاج الفيلم/ الفيديو السينمائي	202F
SA	<ul> <li>م ف ت – الآلات الموسيقية</li> </ul>	229M	SA	• كابا-رقص	202D
SA	• م ف ت – الموسيقي الصوتية	229V	SA	• كابا-دراما	202R
NS	فيرنيس	2160	SA	• كابا-آلات موسيقية	202M
CW	• فندق مطعم، السفر والسياحة	216A	SA	• كابا-الفنون المرئية	202A
CW	• المحاسبة التجارية	216B	SA	• كابا-الموسيقي الصوتية	202V
SA	برنامج جيرارد للموسيقى الأكاديمية	2410	SA	مدرسة كارفر الثانوية للهندسة والعلوم	4030
SA	هيل فريد مان (للصف التاسع والعاشر فقط)	6460	SA	سنترال	6010
CW	مدرسة المستقبل الثانوية	1030	CW	كونستيتيوشن	2670

NS	سينغتون لإدارة الأعمال، المالية ريادة الأعمال			نز التقنية	دوبن	4060
CW	تكنولوجيا الأعمال	• 551A	CW	دوبنز – الحلاقة	•	406H
CW	إدارة التسويق الرياضي	• 551B	CW	دوبنز ــ تكنولوجية الأعمال	•	406A
NS	سينغتون للفنون الإبداعية والأدانية	5520 کیا	CW	دوبنز – التجميل	•	406J
CW	إنتاج الفيلم/ الفيديو السينمائي	• 552A	CW	دوبنز ــ فنون الطهي	•	406E
CW	فن الإعلانات التجارية	• 552B	CW	دوبنز – تصميم الأزياء	•	406K
NS	سينغتون أكاديمية العلوم الصحية	5550 کین	CW	دوبنز - فن الإعلانات التجارية	•	406D
CW	تكنولوجيا المتعلقة بالصحة	• 555A	CW	دوبنز ــ تكنولوجيا السمكرية	•	406I
CW	مساعد طب الأسنان	• 555B	NS	سون	أديس	5020
CW	تكنولوجيا الصيدلة	• 555C	CW	تكنولوجيا السيارات	•	502A
NS	سينغتون أكاديمية التعليم الحضري	5600 کینا	CW	تصليح السيارات المصدومة	•	502B
NS	غ (أكاديمية الوعد)	6060 کینا	CW	رعاية الطفل	•	502C
CW	تكنولوجيا تصليح السيارات	• 606A	CW	إنتاج الفيلم/ الفيديو السينمائي	•	502D
CW	تكنولوجيا إدارة الأعمال	• 606B	CW	فن الإعلانات التجارية	•	502E
CW	فنون الطهي	• 606C	CW	تكنولوجيا أنظمة الحاسوب	•	502F
CW	فن الإعلانات التجارية	• 606D	CW	التجميل	•	502G
CW	تكنولوجيا المتعلقة بالصحة	• 606E	CW	فنون الطهي	•	502H
SA	كينو	צי 6540	CW	الكهرباء	•	502J
NS	کو ل <i>ن</i>	8010 لين	CW	إدارة المعلومات الصحية	•	502K
CW	تكنولوجيا المتعلقة بالصحة	• 801A	CW	التكنولوجيا المتعلقة بالصحة	•	502L
CW	تكنولوجيا إدارة الأعمال	• 802B	CW	التدفئة التهوية التكييف (هافاك)	•	502M
CW	البستنة	• 801C	CW	التخزين/ الخدمات اللوجستية	•	502N
			CW	تكنولوجيا اللحام	•	502W
			NS		فيلس	7120
			CW	الفنون المرئية	•	712A
			CW	الرقص	•	712D
			CW	الصوت	•	712V
			CW	آلات موسيقية	•	712M
			CW	تكنولوجيا الأعمال	•	712B
	حرف $rac{\mathbf{W}}{2}$ على ظهر هذه الصفحة	المدارس من حرف $\underline{\mathbf{M}}$ إلى	CW	إنتاج الفيلم/ الفيديو السينمائي	•	712C

مدرسة القبول الخاص: SA	مدرسة عموم المدينة: CW	مدرسة الحي: NS
	· ·	*

## رموز المدارس الثانوية والبرنامج

نوعها	اسم المدرسة	رمز البرنامج	نوعها	اسم المدرسة	رمز البرنامج
SA	مدرسة ساول الثانوية للعلوم الزراعية	6040		ماست بوم التقنية	5060
NS	ساير ي	1100	CW	• ماست بوم تكنولوجيا السيارات	506C
SA	أكاديمية علوم القيادة	2650	CW	• ماست بوم ــتكنولوجيا الأعمال	506A
SA	أكاديمية علوم القيادة ـ مخيم بييبر (الصف التاسع والعاشر فقط)	2651	CW	• ماست بوم النجارة	506E
NS	جنوب فيلادلفيا	2000	CW	• ماست بوم فنون الطهي	506D
SA	• أكاديمية تكنولوجيا سير العملية	200A	CW	ماست بوم الكهرباء وانتقال الطاقة	506G
CW	• المحاسبة التجارية	200C	CW	ماست بوم فن الإعلانات     التجارية	506B
CW	• تكنولوجيا الأعمال	200B	CW	ماست بوم -تكنولوجيا المتعلقة بالصحة	506J
CW	• تكنولوجيا الحاسوب والشبكات	200D	CW	ماست بوم تكنولوجيا السجلات الطبية	506I
CW	• فنون الطهي	200F	CW	• ماست بوم ـتكنولوجيا اللحام	506F
CW	• تكنولوجيا المتعلقة بالهندسة	200E	SA	ماستر مان	2140
CW	• تكنولوجيا المتعلقة بالصحة	2001	NS	ما ستري @ كريتز (مدرسة متخصصة ثانوية نهضوية)	3416
CW	• النجارة	200G	SA	موتي فيشن	1190
CW	• رعاية الطفل	200H	NS	شمال شرق	8020
NS	ستر وبيري ما نشين	4140	CW	• تكنولوجيا الاتصالات	802C
CW	• الرسم المعماري (كاد)	414A	SA	• برنامج المغناطيس شمال شرق	802M
CW	• فنون الطهي	414C	NS	أوفر بروك	4020
	سوينسون الفنون والتكنولوجية	8090	CW	• الرسم المعماري (كاد)	402A
CW	<ul> <li>سوينسون تصليح السيارات المصدومة</li> </ul>	809C	CW	• إدارة البناء/ صيانة الملكية	402B
CW	• سوينسون ــتكنولوجيا السيارات	809D	CW	• تكنولوجيا المتعلقة بالصحة	402H
CW	• سوينسون الخبيز	809F	CW	• تصليح المركبة بشكل ترفيهي	402V
CW	• سوينسون النجارة	809H	SA	مركز مدينة باركواي	5080
CW	<ul> <li>سوينسون -تكنولوجيا</li> <li>الاتصالات</li> </ul>	8091	SA	شمال غرب بارك واي	5070

CW	<ul> <li>سوينسون -شبكة أنظمة الحاسوب</li> </ul>	809B	SA	غرب بارك واي	5090
CW	• سوينسون فنون الطهي	809E	NS	بان تریتي	6360
CW	• سوينسون الكهرباء	809J	CW	• المحاسبة التجارية	636A
CW	سوينسون ـتكنولوجيا المتعلقة بالهندسة	809G	CW	• إدارة التسويق الرياضي	636B
CW	<ul> <li>سوينسون –تكنولوجيا المتعلقة</li> <li>بالصحة</li> </ul>	809K	SA	مدرسة فيلادلفيا الثانوية للبنات	6050
CW	<ul> <li>سوينسون ــتكنولوجيا السمكرة</li> </ul>	809I	CW	أكاديمية فيلادلفيا العسكرية	5050
CW	• سوينسون -اللحام	809W		أكاديمية ران دولف المهنية	6090
NS	أودن ريد العالمية (مدرسة متخصصة نهضوية)	3417	CW	• تصلیح سیارات ران دولف	609B
NS	واشنطن، جورج	8030	CW	• تكنولوجيا سيارات ران دولف	609C
CW	• تكنولوجيا الأعمال	803B	CW	• تجارة الإنشاءات ران دولف	609T
CW	• فنون الطهي	803C	CW	• فنون الطهي ران دولف	609A
CW	• تسويق الأعمال الرياضية	803S	CW	• أكاديمية الإطفائية ران دولف	609E
NS	غرب فيلادلفيا (أكاديمية وعد)	1020	CW	<ul> <li>تكنولوجيا المتعلقة بالصحة ران</li> <li>دولف</li> </ul>	609G
CW	• الرسم المعماري (كاد)	102A	CW	• مساعدة طب الأسنان ران دولف	609H
CW	• فن إعلانات الاتصال	102C	CW	• إصلاح البيع ران دولف	609V
CW	• تكنولوجيا الاتصالات	102M	CW	• لحام ران دولف	609W
CW	• شبكة نظام الحاسوب	102N	CW	مدرسة روبسون الثانوية للخدمات الإنسانية	1050
NS	مدرسة المشاغل	8560		روكسبورو	6030
CW	• تكنولوجيا السيارات	856A	CW	• روكسبورو تكنولوجيا الأعمال	603C
CW	• تصليح السيارات المصدومة	856B	CW	• روكسبورو التكنولوجيا الحيوية	603B
CW	• تكنولوجيا المتعلقة بالهندسة	856C	CW	<ul> <li>روكسبورو إنتاج الفيلم/ الفيديو السينمائي</li> </ul>	603A
	1		CW	<ul> <li>روكسبورو لتصميم صفحات الانترنت</li> </ul>	603G

المدارس من حرف A إلى حرف L على ظهر هذه الصفحة

مدرسة القبول الخاص: SA	مدرسة عموم المدينة: CW	مدرسة الحي: NS
571 is <b>3</b> 5.		٠. ق. ١٠٥

#### معلومات تتعلق بعملية طلب الالتحاق بالمدارس الثانوية

- يمكنك استخدام هذا النموذج لتقديمه إلى المدارس الثانوية المتعددة في منطقة فيلادلفيا التعليمية مع الفرص التي تشمل القبول الخاص، القبول على نطاق المدينة، ومدارس الحي الثانوية وكذلك برامج التعليم المهنى والتقنى.
- يمكنك استخدام هذا النموذج لتقديمه إلى المدارس الثانوية المتخصصة ذات النشاط الفني التالية: ASPIRA Olney, Mastery at Gratz and Universal Audenried. لا يجوز لك أن تستخدم هذا النموذج للتقدم إلى مدارس متخصصة أخرى. لجميع المدارس المتخصصة الأخرى، يجب عليك الاتصال مع المدرسة المتخصصة بشكل فردي للحصول على نموذج طلبهم وإجراءاتهم.
  - يجب أن تتم جميع الطلبات من قبل الأسرة/ الوصي القانوني. تستطيع العائلات الحصول على هذا النموذج من المكتب الرئيسي لمدرستهم المحلية، مركز الموارد المحلي للأهل والعائلة، مكتب الالتحاق وتعيين الطالب الذي يقع في Www.philasd.org، ومن موقع الإنترنت لمنطقة فيلادلفيا التعليمية. www.philasd.org
    - لن يتم الموافقة على طلبات لمدرسة، صف دراسي، أو مساق ملأت بالفعل حتى سعته.
      - يجب تقديم نموذج منفصل لكل طفل.
      - ليس مضمون القبول. ملء طلب الالتحاق لا يضمن أن تتم الموافقة على الطلب.
        - القبول صالح فقط لمستوى الصف الدراسي الذي قدمه الطالب.
          - لن يتم قبول الطلبات المتأخرة.
- يستند القبول على قدرة الطالب على تلبية الحد الأدنى من معايير القبول في المدرسة، توفر المكان، وفي بعض الحالات اختيار بالقرعة بطريقة محوسبة وعشوائية.

طلاب منطقة فيلادلفيا التعليمية: عليكم إعادة هذا الطلب إلى مدرستكم الحالية. طلاب غير منطقة فيلادلفيا: عليكم إعادة هذا الطلب إلى مكتب الالتحاق والتعيين في منطقة فيلادلفيا التعليمية

#### 440 North Broad Street, Suite 111, Philadelphia PA 19130.

يجب أن يتم استلام جميع الطلبات لغاية الساعة الخامسة مساء يوم 6 كانون أول/ ديسمبر 2013

لا تميز منطقة فيلادلفيا التعليمية، و على أساس تكافؤ الفرص، في العمل، البرامج أو الأنشطة التعليمية، على أساس العرق، الدين، اللون، السن، الأصل القومي، النسب، الإعاقة الجسدية، الجنس، الميول الجنسية، عضوية الاتحاد، أو محدودية إجادة اللغة الإنكليزية. تمتد هذه السياسة على عدم التمييز إلى جميع التصنيفات القانونية المحمية. نشر هذه السياسة في هذه الوثيقة هو وفقا لقوانين الولاية والقوانين الاتحادية، تشمل المادة التاسعة من التعديلات التعليمية لعام 1972 والبنود رقم 503 و504 من قانون إعادة التأهيل لعام 1973.